



Strojírenský zkušební ústav, s.p. (Engineering Test Institute, Public Enterprise)
 Certifikační orgán certifikující produkty / Product Certification Body
 Hudcova 424/66b, Mědlánky, 621 00 Brno, Česká republika / Czech Republic

CERTIFIKÁT / CERTIFICATE

nařízení vlády č. 17/2016 Sb. a směrnice 2014/53/EU (Elektronická kompetiční)
 Government Regulation 17/2016 Coll. and Directive 2014/53/EU (Electromagnetic compatibility)

Číslo
 číslo: **EMC-B-00685-23**

Klient – výrobce,
 Client: Manufacturer

Drůbkový závod Ústí nad Labem - státní a.s.
 Ústí nad Labem
 281 71 Jendrychův náb. Ústí nad Labem
 Česká republika – Czech Republic

Výrobky
 Products

Ústřední vady zásobníkové, zásobníky ledů vady akumulční
 nádrže, chlízové vady průtokové elektrické, systémové jednotky,
 příloženosti
 Storage tank faults, Storage tanks faults, Storage tanks faults,
 water-cooled tank faults, electric flow tanks, system units, accessories

Typ výrobku
 Type of product

2023-04-28
 2023-04-28

Aplikovaná norma
 Standards applied

ČSN EN IEC 6114-1 ed. 5:2021 ČSN EN IEC 61000-5-2 ed. 5:2018
 ČSN EN 61000-5-5 ed. 3:2014 ČSN EN IEC 55014-2 ed. 3:2021

Podpis a razítko vydávajícího
 Place of Certificate Issue

Zkušební protokol č. SZU-943067 ze dne 2023-04-28
 Final Report 943067 of 2023-04-28

Číslo a platí do
 Certificate number

2024-4-27

Strojírenský zkušební ústav a.o. potvrzuje že výše uvedená výrobky jsou ve shodě se základními technickými požadavky stanovenými v příloze 1 a se technickými požadavky uvedenými v příloze 2 nařízení vlády č. 17/2016 Sb. (odpovídá příloze 1 a II směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/53/EU). Výsledky přeszkoumání technické dokumentace, údaje získané během zkoušení výše uvedených výrobků a závěry přeszkoumání jsou obsaženy v této zprávě podle přílohy pro každá z certifikátů jsou uvedena na 8 straně.

Strojírenský zkušební ústav, s.p., Engineering Test Institute, Public Enterprise hereby certifies that the above mentioned products are in conformity with the essential technical requirements set forth in Annex 1 and that the technical documentation conforms to Annex 2 of Government Regulation 17/2016 Coll. (corresponding to Annex 1 and Annex II of Directive 2014/53/EU) of the European Parliament and of the Council. The results of the technical documentation review, the data necessary for identification of the above-mentioned products and the conclusions drawn from testing are contained in the Final Report. The rules for using the Certificate are specified in Page 6.

Produkční certifikát se vydává SZU-1a/2023-05 (příloha za označení č. SZU-EC 17567), založeno na certifikátech náleží.

Product certification scheme applied SZU-1a/2023-05 (based on scheme no. SZU-EC 17567 which is based on testing and inspection).

Brno, 2023-04-28



Ing. Aleš Čížek
 zástupce vedoucího certifikáčního
 orgánu
 Deputy Head of Certification Body

EMC B 00685-23 - Alarm - Reg 16

Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/66b, 601 00 Brno, Česká republika
 Strojírenský Test Institute, s.p., Hudcova 424-66b, 621 00 Brno, Czech Republic

www.szutest.cz





Skříně vody – typová řada SKH / Water buffers – SKH type series

Výrobek / Product		Filtrování vzduchu / Air purifying design 2020
Ohřevové vody zvláštního účinku / Special effect water heaters – special effect		
OH-E	60, 80, 100, 120, 150, 200	OH-E 200
Objem / Capacity [l]	50, 70, 90, 120, 150, 200	
Ohřev / Heat	20, 30, 40, 100, 150	
Objem / Capacity [l]	25, 40, 60, 80, 100	OH-E 100
Ohřev / Heat	30, 40, 50, 60, 80	
Ohřevové vody standardní a šokové / Standard and shock water heaters		
OH-E	80, 100, 120, 150, 200 5/2 kW	OH-E 200 5/2 2 kW
Objem / Capacity [l]	50, 100, 120, 150, 200	
Ohřevové vody standardní a šokové / Standard and shock water heaters		
OH-E	100, 120, 150, 200	OH-E 200
Objem / Capacity [l]	100, 120, 150, 200	
Ohřevové vody šokové / Shock water heaters – electric storage water heaters		
OH-EV	100, 120, 150, 200	OH-EV 200
Objem / Capacity [l]	100, 120, 150, 200	
Zvláštní typy vody / Special effect / hot water storage tanks		
s plochou výměníku / Area of exchanger 1,25 m ²		OH 100 10'
OH 1	100, 150, 160, 200, 250 l	
Objem / Capacity [l]	90, 120, 140, 190, 240	
Zvláštní typy vody / Special effect / hot water storage tanks		
OH 1	100, 160, 200, 160, 200, 250 10/10/10V	OH 100 10 10/10V
Objem / Capacity [l]	60, 100, 120, 160, 200, 250	
Zvláštní typy vody / Special effect / hot water storage tanks		
OH 1	100, 120, 150, 200, 200 10/10	OH 100 10 10/10
Objem / Capacity [l]	100, 120, 150, 200, 200	
Zvláštní typy vody / Special effect / hot water storage tanks		
OH 1	100, 150, 120, 150 10/10 2 kW	OH 100 10 10/10 2 kW
Objem / Capacity [l]	100, 120, 150, 200, 250	
Zvláštní typy vody / Special effect / hot water storage tanks		
OH 1	100, 150, 120, 150 10/10 2 kW	OH 100 10 10/10 2 kW
Objem / Capacity [l]	100, 120, 150, 200, 250	
Zvláštní typy vody / Special effect / hot water storage tanks		
OH 1	100, 150, 120, 150 10/10 2 kW	OH 100 10 10/10 2 kW
Objem / Capacity [l]	100, 120, 150, 200, 250	
Zvláštní typy vody / Special effect / hot water storage tanks		
OH 1	100, 150, 120, 150 10/10 2 kW	OH 100 10 10/10 2 kW
Objem / Capacity [l]	100, 120, 150, 200, 250	
Zvláštní typy vody / Special effect / hot water storage tanks		
OH 1	100, 150, 120, 150 10/10 2 kW	OH 100 10 10/10 2 kW
Objem / Capacity [l]	100, 120, 150, 200, 250	
Zvláštní typy vody / Special effect / hot water storage tanks		
OH 1	100, 150, 120, 150 10/10 2 kW	OH 100 10 10/10 2 kW
Objem / Capacity [l]	100, 120, 150, 200, 250	

SZUTEST-0495105-20 - strana - Page 2/3





Výměnk / Product

T	64 E - 0.70 kW
F	64 E - 0.5 kW
J	64 E - 0.3 kW
L	64 E - 0.1 kW
S	34 E - 0.1 kW

Systémová jednotky / System parts

Výměnk / Product		Průtok vzduchu / Air flow (l/s)	
Bez zásobníku / Without storage tank:			
	yp pumpa / pompa bez zásobníku / Type: automatic / automatic pump / automatic		
HUBERT model 120	-	HUBERT 1200000	
HUBERT 120	5, 6-12 l/s	HUBERT 5-1200000	
HUBERT model 120	-	HUBERT model 120 -	
HUBERT 120	7, 6-12 l/s	HUBERT 6-1200000+	
* vzduchová kapacita / capacity not specified			
Se zásobníkem / With storage tank:			
	Objem vzduchu / kapacita / Air / water storage tank / capacity (l)	Objem vzduchu / kapacita / Equivalent storage tank / capacity (l)	
HUBERT	200, 250 / 100, 400	40, 50 / 60, 70, 80	HUBERT 250/50
HUBERT	200, 250 / 100, 400	40, 50 / 60, 70, 80	HUBERT 250/50-B
HUBERT-120	200, 250 / 100, 400	40, 50 / 60, 70, 80	HUBERT 250/50-B-120
HUBERT-120	200, 250 / 100, 400	40, 50 / 60, 70, 80	HUBERT 250/50-B-120
*HUBERT - hydraulický vodní čistič / automatic model, T - typ / model / automatic / automatic, N - průtok / flow - 9 l/s			



PRÁV DLA PRO NAKLADANÍ (3) - III - KA - I M

Špatná představitel má být v souladu s články 6, 11 a 12 směrnice 2014/53/EU by bylo odvozeno na základě některých technických norem, které jsou uvedeny na 1. straně certifikátu. Některé některých z uvedených norem mohou být, pokud je třeba, změněny prostřednictvím normy nebo vypracování nové normy, může změnit skutečnost, že každý by certifikát vydán v souvislosti s předložením požadavků certifikátu prokazovat.

Certifikát se může používat pouze jako certifikát výrobků, pokud specifikace je uvedena v 1. až 5. stránce. To platí i pro použití v reklamě, propagaci a komerčních materiálech. Tato příloha obsahuje informace týkající se uvedení jména výrobce certifikátu, rozpracování, pokud není odepřeno. Některé informace mohou být k dispozici, může být odstraněny.

Informace uvedené, zejména uvedené přílohy, jsou v certifikátu.

Certifikát se může použít jako vlastnost výrobků, a řízení bylo provedeno bez souhlasu Strojářského ústavu, zejména pokud je to změna údajů, jako je například změna výrobního místa nebo technické specifikace.

Certifikát se nepoužívá, aby bylo možné certifikovat svůj vlastní výrobek v rámci výrobků a společných k výrobě k výrobě svých výrobků, aniž by se jednalo o termín certifikát.

PRO STROJÁŘSKÝ ÚSTAV, s.p.a. (STROJÁŘSKÝ ÚSTAV)

Adherence of the regulations or Government Regulation (EU) 2014/53/EU has been achieved from sufficient of the indications of the diagrams applied as specified in Page 1 of the Certificate. Amendments to any of the auxiliary documents listed in particular amendments to the diagrams or occurrence of new standards may change the circumstances under which the Certificate was issued. In such a case, the validity of the Certificate may be terminated.

The Certificate may only be used as a certificate for the products specified on Page 1 to 5. This also applies to its use in advertising, promotion and commercial materials. This annex contains information relating to the use of the Certificate, including the use of the Certificate in advertising and promotional materials. Some information may be removed, may be added.

It is prohibited to change, amend or otherwise use data contained in the Certificate.

The Certificate may not be used for documenting the properties of the products through which the issuer of the Engineering Test Institute is such a way that it is consistent with the standards and technical regulations applied to new standards.

The Certificate may not be used to certify the products of the issuer of the Engineering Test Institute, nor to certify the products of the issuer of the Engineering Test Institute.

